



Abgefastes

# CONCLUSUM,

Des, sub Vinculo der General-Confæderation

Derer Stände

der Tron Pohlen

und

des Broß-Berkogthums Litthauen/

gehaltenen

## CONSILII

in Warschau,

Den 24. Januarii 1735.

Aus dem Pohlnischen ins Deutsche übersetzet.

Anno 1735.



- Parces

STATE OF STA



### Im Nahmen GOttes/ Amen.

Jr AUGUST der Dritte, von GOttes Gnaden König in Polen, Groß-Zerzog von Litthauen, Renssen, Preussen, Mazovien, Samogitien, Krovien, Wolhynien, Podolien, Podlachien, Lieffland, Smolensco, Severien und Ischernichovien, 2c. Erb.

Bernog zu Sachsen und Chur gurft zc. zc. Fügen allen insgesammt und jedem besonders, deme daran gelegen, hiermit Bu miffen: Basgestalten Wir mit benen Berren Genatoren, Ministern, Confis liarien, Marschallen und Residenten, welche, so wohl vermoge der ju Eracau beschehenen Reassumirung der errichteten General-Confæderation, als auch vermittelst derer besonders in denen Boiwodschafften und Districten benderley Mationen, gehaltenen Land, Tage und Confæderationen, ju Uns und besagter General - Confæderation derer Stande der Republic anhero deputiret worben, und auf die von Uns, frafft habenden Juris Majestatici, der Cracauischen Reassumtion und des Olivischen Conclusi, an alle Stande der Eron und des Groß Derhogthums Litthauen, gebührend ergangene Ausschreibung und Universalia zu ietigem auf den 24. des Monats Januarii im gegenwartigen 1735. Jahre zu Warschau allhier angesettem Consilio sich eingefunden, dem Exempel Unferer Antecefforum und benen alt hergebrachten Gewohnheiten gemäß, in Berfolg derer ju Eracau und Oliva formirten Sancitorum, in bem bochft-nothe wendigen, die Rettung des Baterlandes betreffendem Negorio, folgender maf

2. Die Sicherheit Unserer Majestat und derer Stande der Republic.

fen mit Confens aller Stande im Rahmen GOttes fortgefahren.

Der niemand in der Welt sich zu widersetzen vermag, und welch e Uns vers mittelst derer freven Stimmen dieser freven Nation auf den Thron von Polen gesetzt, und darauf erhält, völlig überlassen haben; Also gründen wir sowohl hierauf, als auf die aufrichtige und niemahls genung erhobene Liebe und Treue, so die Polnische Nation bisher ihren Regenten unverbrüchlich erwiesen, die Slückseitglicheit Unserer Regierung und die Wohlsahrt derer Stände der Repus blic. Denn nachdem Dieselben, nach dem löblichen Erempel Ihrer Vor-Elstein.

an

un

ges

Cla

au

De

iel

all

rei

11

17

be

dh

De

F

De

6

al

(3

fu N

10

n

n

tern, ben Unferer Perfon und Königlichen Majeftat in Glück und Unglück frand. hafft und eifrig zu halten, und wann es vonnothen fenn folte, ihr Gut und Blut, gleich es ehrliebenden Polen guftehet, unter Berpflichtung der Treue, Honneur und Gewiffens, aufzuseben, declariren, unter fich felbst aber die obwaltende Liebe und Bertraulichkeit täglich machfen, und durch frenwilligen und folennen Zutritt berer Woiwobschafften und Districten immer mehr zunehmen laffen, Uns vor ben rechtmäßig regierenden Ronig einmuthig erkennen, frafft deffen auch alle diejenigen, welche gegen Uns, Unsere Erwehlung und Cronung, es sep öffentlich ober heimlich, mittelbar oder unmittelbar, etwas unterfangen folten, vor Feinde des Baterlandes und Rebellen erklaren, und ju unaufhörlicher Berfolgung derfelben allenthalben auf zu fevn sich anheischig gemacht haben; Als versichern Wir Dargegen, befagte Stande der Eron Polen, des Große Bergogthums Litthauen, und derer incorporirten Provingen, mit Unserem Königlichen Worte, daß Wir alle Unsere Berbundnisse, die Pacta Conventa, Diplomata und Bersicherungen unverbruchlich halten, mit ermeldten Standen gufammen, ohne diefelben jemahls zu verlaffen, ob dem Beil. Momisch-Catholischen Glauben, der Wahl-Frenheit, frenen Stimme, denen Rechten, Frenheiten, Immunitaten und Prarogativen des Abels halten, sie vertheidigen und vermehren wollen. Gleichwie Wir aber vornehmlich die Republic von innen grundlich in Rube gesethet, und von auffen sicher gestellet zu sehen wunschen, auch zu diesem heilfamen und ersprießlichen Wercke alle des Vaterlandes Sohne, um der zu demfelben tragenden Liebe hale ber, beruffen, und den Pacifications-Reichs-Sag anguberaumen, declariren : Allfo wollen Wir, wenn nebft gottlicher Gulffe durch Unfere mit benen Standen ber Republic benderseitige Bemuhung sothane erwunschte Beruhigung erfolgen wird, Unfere eigene aus dringender Noth jur gemeinsamen Sicherheit ins Ro. nigreich gezogene Eruppen ohngesaumt wieder heraus führen; Worüber Wir ber Republic bereits Unfere Erklarung authentiqu fund gethan, und felbige auch hier inseriren taffen:

Fügen hiermit kund und zu wissen; Ob Wir zwar zu wiederholten mahlen, sowohl publice als privatim, und insonderheit vermittelst Unseres solennen Diplomatis, welches Wir bey Unserer glücklichen Cronung in Cracau denen Ständen der Republic ertheilet, und denen Neichs. Constitutionibus einverleiben lassen, ausdrücklich declariret, was massen Wir Unsere Sächssische Armée, welche Wir nicht ehender, als nach beschehener Einladung zur Erone und zu Beschüßung der Freyheiten, in dieses Königreich herein rücken lassen, alssofort nach Veruhigung dieser Republic, aus hiesigem Königreiche heraus zu ziehen nicht unterlassen werden; So haben Wir dennoch, damit Wir auch aniebo

nos

lut,

eur

ebe

ritt

vor

die=

der

des

ben

Bir

len,

Bir

gen

his

eit,

des

ber

Ten

hen

ale

en:

den

gen ROP

Bir

ige

. 2C. ten

elst, in

10-

ch

zur

af

ius uch

160

anieho benen Sinwohnern dieses Konigreiche nicht den geringften Zweifel hierunter hinterlassen, und alle ihnen diesfalls etwan bengebrachte unbillige und un. gegrundete Sufpiciones aus dem Wege raumen mochten, sothane Unsere Declaration, frafft gegenwärtigen öffentlichen Erflarung nochmahls erneuern, und auf Unfer Königliches Wort versichern wollen, wie Wir, fo bald nur die Stande der Republic in der Sinigkeit derer Gemuther, nebft der Sicherheit Unserer Majestat, zur gewünschten Ruhe gelanget seyn werden, erwehnte Unsere Armee alfofort, ohne dem mindeften Unftand, aus denen Grangen Diefer Republic fuhren, und davon nicht mehr als 1200. Mann ju Unferer Leib. Garde, die Wir auf Unsere Rosten unterhalten wollen, nach Maßgebung der Constitution de Anno 1717. allhier ben Uns guruck behalten werden. Und gleichwie Wir durch die höchste Nothwendigkeit derer allgemeinen Troublen, worüber Wir ein hertile ches Leidwefen empfinden, Uns gemußiget feben, gedachte Unfere, zu Retablirung der gemeinsamen Tranquillitat und Wiederherstellung der alten Frenheit und Forme der Republic, herein geführte Truppen, allhier annoch bif gur Beruhigung des Königreichs benzubehalten; Alfo muß auch denen gesammten Standen und Einwohnern dieser Republic mehr als zu mohl bekannt senn, welcher gestalt Wie angeregte Unfere Eruppen nicht allein aus Unferer eigenen Caffe, mit fo groffen Geld-Summen, welche aus Unferen Erb-Landen herein geführet und allhier consumiret werden, beständig unterhalten, und vor selbige weiter nichts als das in Natura zugestandene Brod und Fourage verlangen, sondern auch aus Landes vaterlicher vor die Conservation dieses Uns von BDEE durch frene Stimmen anvertrauten Konigreiche hegenden Borforge, offtgedachten Unferen Eruppen Die Haltung aller ersinnlichen guten Ordre und militarischen Disciplin auf das Scharffeste einbinden lassen; Gestalten Wir dann auch aniego, nachdem ben Uns Beschwerden angebracht werden, als ob einige Regimenter, Unsern ausdrucklis chen Befehlen zuwider, allzuweit geben, und ein grofferes Proviant-Quantum, als wie mit denen Commiffarien aus denen Palatinats und Diftricten verabredet worden, pratendiren wollen, nicht nur obangezogene geschärffte Ordres, also fort nochmable wiederholet, fondern auch, um erwehnte Beschwerden gu verificiren, und allen fich irgend aufferenden Exceffen und Uberlaft auf alle Art vorzukomen, Unfern General-Major und Schencken von Rur, den von Renard, jum Commiffario ernennet, und ihme Auftrag und Bollmacht ertheilet haben, mit Bugies hung berer Commiffarien, fo ihm ju foldem Ende von benen Palatinats, Land Schafften und Diftricten, werden jugegeben werden, alle dergleichen Rlagen und Excesse, ohne Unsehen ber Person, auf das genaueste ju untersuchen.

Derohalben haben Wir biefe Unfere Erklarung denen gefammten Einwoh. nern derer Palatinats, Landichafften und Diftricten, hierdurch bekannt machen wollen, gnadigft begehrende, Diefelbe wollen alle Klagen nebst benen Beweiß.

21 2

thumern

alle

De

ein

der zw

mi

171

ori

im

au

Be

un

mi

un

ter

mi

tet

eh

N

Di

el

R

re

ge

ni

6

be

Di Di

al

ft

34

10

te

9

thumern ben nur gedachtem General - Major von Renard andringen und darsthun. Dahingegen haben Wir gemessenen Befehl ergehen lassen, nicht allein alle erweißlich machende Excesse und Uberlästigungen, nachdrücklichst bestraffen, sondern auch, daserne es sich sinden solte, daß einer oder der andere, in der monatslichen Proviant-Lieferung prägraviret worden, solches dem belästigten Theil, entweder aus Unserer Tasse wieder verguten, oder durch sernerweite Moderistung compensiren zu lassen. Zu mehrer Krafft und Glauben, haben Wir gesgenwärtige Unsere, sowohl in Ansehung der nach völliger Beruhigung dieser Respublic ohnverzüglich zu leistenden Evacuation Unserer Sächsischen Truppen, als auch der Bestraffung derer Excesse und Aggravationen ertheilte Königliche Declaration eigenhändig unterschrieben, und wollen, daß selbige in denen Palatinats, Landschafften und Districten, publiciret werde. Geben zu Warschau

Den 8. Januarii im 1735. Unserer Regierung im zweyten Jahre.

Was aber die Auxiliar-Truppen anbelanget, so die Durchlauchtigste Rais ferin von Rugland, gegen Ihren Reind und beffen Unhanger herein fuhren muffen, (woben Dieselbe bennoch mit Sesthaltung der mit Uns und der Republic bundmäßig obschwebenden Freundschafft, denen zwischen Ihren und Unseren Antecessoren geschlossenen und durch Constitutiones approbirten Bertragen gemäß, nicht die geringste Avulfion des Landes intendiret, noch dieserhalb einige Forderung an die Republic, einzig und allein an Cultivirung der nachbarlichen Freundschaffe und Bundniffe fich begnugende, ju formiren gedencket, wovor Wir und die Stande der Republic ermeldter Durchlauchtigsten Monarchin eine une sterbliche Danckbarkeit versichern:) hat Selbige solche sogleich nach vollkommen wieder hergestellter Rube in der Republic, aus dem Konigreich zu ziehen sich erklaret, und folches benen Standen der Republic, vermittelft Dero Manifests und Berficherung, so durch Dero Bevollmächtigten Minister allhier in Publicum ergangen, und in benen Grod-Cangelepen infinuiret worden, fund gethan, und wollen Wir mit allen Kräfften barnach trachten, daß solches bald möglichst in der That erfolgen moge.

#### 3. Von contrairen Schrifften.

Jelchdem die vor Unsere Maiestat confoderirten Stande der Republic, zu Besteugung Ihrer kindlichen Liebe gegen Uns, alle diejenige schrifftliche Verfassungen und Maniseste, so entgegen Unsere Wahl und Eronung ehedem ausgegans gen, zu Eracau und in der Oliva bereits cafiret, und nicht weniger aniho die neueren, insonderheit das zu Dzikow gehaltene Conventiculum, als einen monstreusen Actum, wodurch die Fundamental-Gesehe bewältiget, der Staat umgekehret, die benachbarten Puissancen irritiret, die Republic mit denenselben, besonders aber mit der Durchlauchtigsten Kaiserin von Rußland, denen in An, 1686. und allen

110

ein

en.

aturil,

rio

le=

ies

n,

he

a-

au

lis

if

lic.

en

en

ge

en

Bir

in.

ero

nd

m

nb

in

3eo

als

no

en, sen

et,

nd

len

allen andern aufe fenerlichfte geschloffenen Pactis und Bundniffen, fo die Stane De der Republic heilig und unverbruchlich zu observiren versichern, juwider, in einen Rrieg verwickelt, unschuldige Leute ju verwegener Ablegung unnöthiger und ben Born Gottes auf die Republic ziehender Endschwure, gewaltiger Beife gezwungen, ingleichen andere ungehlbare Aergerniffe und Staats Delicta committiret, und wider den Inhalt derer Conftitutionum de Annis 1588. 1662. und 1717. an auswärtige Potengien, Ambaffaden und Legationes, ufurpative angeordnet worden, wie nicht weniger den anderten ungewohnlicher maffen zu Vilna im Groß. Derhogthum Litthauen gehaltenen Congress, sowohl auch alle übrige Bu Berführung der unschuldigen Nation und Aufblafung des innerlichen Unruh. Feuers, es fen wo es wolle, entsponnene Aufwiegelungen cafiren, annihiliren, und fie aus benen Buchern, worinnen fie eingetragen worben, ausgetilget wiffen wollen; Als cafiren und annihiliren auch Wir, frafft bes mit besagten Stanben ungertrennlich habenden Berbundniffes, alle obangeführte condemnirte Schriff. ten, und wollen felbige in denen Actis ausstreichen laffen; Declariren auch biermit, daß alle diese verwerffliche Scripta, so entweder auf einigen irgendwo gehals tenen Congressibus entworffen, oder auch in particulari von jemanden, mit ehrenrühriger Angreiffung, denen Grod-Buchern einverleibet worden, dem guten Nahmen, Ehre und Reputation, ansehnlicher und um das Baterland wohlber-Dienter Leute, im geringften und auf feinerlen Beife schadlich, übrigens aber ad eliminandum deftiniret fenn follen. Endlich cafiren Wir, mit einheftiger Bewilligung Die Captur-Gerichte, allwo felbige nach ber Denunciation Unfeter glücklichen Eronung gehalten worden find, ingleichen alle in benenfelben ausgefallene Decreta und Condemnata, und Declariren fie vor null und nichtig, wie nicht weniger alle diejenigen Scripta und Assecurationes vor ungultig, so mit Gewalt und Zwang jemanden abgedrungen worden. 4. Steurung des Muthwillens.

Jamer in alten und neueren Constitutionibus, sonderlich in An. 1699.
1710. und 1717, gründlich und ernstlich verboten worden, daß niemand, ohne behörige Patente und ausdrücklicher von der Republic auf einem Reichs-Tage darzu habender Erlaubniß, einige Jahnen, es sen Polnischer oder Ausländischer Richtung, aufzurichten und anzuwerben befugt senn solle, gleichwohl aber dessensallem ohngeachtet, einige Personen in verschiedenen Woiwodschafften und Din stricten der Cron und des Groß-Herkogthums Litthauen, iest ermeldten Rechtesuwider sich unterstanden, mit allerhand, unter dem Borwand eines Aufbots, zussammen geraffetem Bolcke, große und kleine Städte, und alle Dörsfer ohne Unsterscheid zu ruiniren, aus denenselben nach eigenem Willen und Autorität aussgeschriebene Contributiones, (welche doch bloß auf denen Reichs-Tägen aufrerleget und bewilliget werden müssen,) mit schwerer Execution zu erpressen, ih

M

voi

en,

ren

de

50

fur

det

(d)

me

gel

mi

tol

Da

De

th

ter

tu

Ju

ge

D

21

A

Se de

u

K

31

nox n

0

eigenes Vaterland zu verheeren und zu verwüsten, auf Abelichen Sofen und des nen Land-Straffen groffe Gewalthatigkeiten und Rauberenen, auch andere unzehlige Excesse zu verüben; Als ordiniren Wir frafft gegenwärtigen Consilii ernstlich, daß die ABoiwodschafften, Districten und Poviaten, aus denen oberwehnte Leute gezogen worden, fo fort nach Publicirung dieses Sanciti, selbige zus ruck ruffen follen. Dafern aber befagte jufammen rottirte Sauffen, bergleichen nnrechtmäßige Exactiones und Plunderenen sich noch ferner gelusten lassen, und in ihre Woiwodschafften, Diffricte und Voviaten, bescheidentlich und eingeln zuruck zu kehren, und ruhig zu Sause zu sigen, nicht incliniren solten; Go declaris ren Wir dieselbe hiermit und frafft dieses vor Feinde des Vaterlandes, infam und Bogelfren, und befehlen, mit einmuthigem Confens derer Stande, benen Regimentariis derer Armeen benderley Nation, wie auch Unferen Gerichtbaren Starosten, daß sie mit Zuziehung des Adels, nach Inhalt der Constitution ab Anno 1588, tit: Process wider die Rebellen, und tit: Vergeltung derer Beleidigten, wie auch der Cracauischen Reassumtion gemäß, selbige aufheben, sich threr bemächtigen, und sie criminaliter richten und bestraffen sollen.

#### s. Der Schan von der Cron und dem Groß-Zernogthum Litthauen.

MEilen der Boch Wohlgebohrne Maximilian Offolinski, Cron-Große Schahmeister, nach freywillig, Uns und der Republic ju Oliva abgelegten Ende, auch bereits übernommener Administration des Eron-Schakes, sich auf serhalb Landes begeben; Als haben Wir alten Nechten nach, auf Instanz des gangen Senats, wie auch des Adelichen Standes, die Administration besagten Cron-Schafes dem Wohlgebohrnen Johann Rant Mogunski, von deffen Deuteritat und Treue gegen Une und der Republic Wir fattsame Proben haben, vermittelft Unseres besonderen Privilegii, mit der ihm auferlegten Berbindlichkeit conferiret, daß er denen Rechten gemäß, in denen Eron. Schat. Officiis und Salt Wercken, den possessionirten Abel conserviren solle: Bu mehrerer Sicher heit derer Salk-Bedienten und des Handels aber, ingleichen zu Borbeugung der an denen publiquen Einkunften zu beforgenden Schmählerungen, wollen Wir Uns auf den Inhalt der diesfalls Anno 1710. ergangenen Constitution bezo. gen, dahingegen wegen Bezahlung derer, denen Wohlgebohrnen General-Confoederations-Marichall, Confiliariis und Secretario, in Unsehung ihrer aufaer babten vielfältigen Dubewaltung und erlittenen Berluftes, affignirten Penfionen, die Sancita der Cracquischen Reassumtion und des Olivischen Conclusi hiermit reaffumiret haben, gestalten Wir dann auch die, von erwehnten Wohle gebohrnen General-Marichall, an den Schat bereits ausgestellte Unweisungen, hierdurch approbiren, und, daß selbige von denen, querst eingehenden Geldern ausgezahlet werden mogen, befagtem Wohlgebohrnen Unferm Cron- Dof- Schah-Meis Des

uno

filii

ere

&Us

en

ind

aus.

ris

ım

nen

ren ab

Be-

(id)

t.

OR

ten

luso

des

sten

rteo

ver#

feit

und

hero

der

Bir

6900

on-

faes

fio-

lusi

oble

gen,

dern

bass

Meio

Meister zugleich recommendiren. Die dem Hoch-Wohlgebohrnen Woiwoden von Erock conferirte Schat-Administration des Groß-Derhogthums Litthausen, approbiren Wir gleichfalls krafft gegenwärtigen Consilii, und recommendiren demselben ebenfalls, daß er die von dem Wohlgebohrnen General-Confæderations-Marschall denen Wohlgebohrnen Consiliariis der Provint des Groß-Herwogthums Litthauen, vor ihre Mühe und erlittenen Schaden gegebene Unweissungen, aus denen ersten Republic-Einkunsten des Litthauischen Schates von dem Uberschluß derer zu publiquen Ausgaben, laut der Constitution 1717. ausgeworffenen 60000. Flr. des fördersamsten, iedoch der Bezahlung der Litthauisschen Armee (besagter Constitution zu Folge) ohne Schaden auszahlen solle, welches die Republic bey künfftiger Berechnung annehmen wird.

Me die, ohne Vorbewust der Republic aus der Cracauschen Schatz Camemer, denen Constitutionibus de Annis 1576. und 1638. zuwider hinweg geführte Cronen und Kleinodien der Republic anbetrifft, so recommendiren Wite mit einmüthiger Bewilligung derer Stände, denen Joch Wohlgebohrnen Senastoren, unter deren Beschluß sothane Kleinodien denen Rechten nach senn sollen, daß sie sowohl gegen dem Joch-Wohlgebohrnen Crons Groß-Schatzmeister, als den Chrwürdigen Sieracowski, Crons Custodem, ohngesäumt coram Actis Authenticis des Königreichs sich manifestiren mögen, um so vielmehr, als gedachster Crons Schatz-Meister und Crons Custos, nicht allein obangezogenen Constitutionibus, sondern auch ihrer selbst eigenen, viele Tage vor Ablegung ihres Juraments, dem Wohlgebohrnen General-Confæderations-Marschall aussgestellten, und hier nachgesesten Versicherungs Schrifft entgegen gehandelt haben:

Bir Endes Unterschriebene stellen mit gegenwartigem, an die von 3hro Majestat den Allerdurchlauchtigsten Konig AUGUSTUM den Dritten, Unfern Allergnadigsten herrn, confæderirte Republic ju Sanden des Bochgebohrnen Antonii Lodzia Poninski, Eron-Instigatoris, Ctaroften zu Peterfau und Mar-Schalls der General-Confæderation berer Stande der Republic, als welcher im Mahmen erwehnter Stande, nachftehender Ungelegenheit halber mit Uns tractiret, folgende Berficherung von Uns: Was maffen wir die, vermoge unferer Memter und Pflicht, unierer Bemoahrung anvertraute Eronen und Infignia, terer Durch. lauchtigften Konige von Polen, nebst andern Kleinodien der Republic, aus dem jur Schats-Cammer der Erone bestimmten Orte, in Unfere Disposition genom. men haben. Alldieweilen aber folches wider die Rechte und ohne der Republic Bewilligung geschehen; Als geloben wir frafft gegenwartiger Submission, daß wir besagte Kleinopien der Republic, auf die erfte Requirirung besagten Boch. Wohlgebohrnen Geren Marschalls, so bald nur Ihro Konigliche Majestat AU-GUST der Dritte, Unfer Allergnadigster Berr, in Warschau merden angelanget tenn. senn, gank und unversehrt, versiegelt, laut des Verzeichnisses der letztern Commission, der Republic zustellen, und zu ihrer Disposition übergeben, auch nach deren ohnmangelhaften Abgabe selbige auf eigene Kosten an den gewöhnlichen und in denen Landes-Gesehen angewiesenen Verwahrungs. Ort des Eron-Schates abführen, und in solche Sicherheit, als es die Gesehe verordnen, bringen wolsten. Welchem nachzusommen und demselben obbemeldter massen ein Inügen zu thun, wir uns sub rigore derer auf den Ermangelungs-Fall gesehter Straffen obligiren und zu baldigerer Bewürckung alles dessen vor dem General-Confecderations-Gerichte responsable zu senn, uns anheischig machen. Zu Besglaubigung und Sicherheit dessen haben wir nebst Beydruckung unserer Pitzschafte uns eigenhändig unterschrieben. So geschehen in Langesuhr ben Danshig den 12. Julii 1734.

M. auf Tenczyn Osfolinski, Eron-Groß-Schahmeister. (L. S.) Wenceslaus von Boguslawice Sierakowski, Eron-Custos. (L.S.)

Juf

fol

nig Litt

ŧra

in Ar

La:

Lit

kei liu

na

@

100

Da

ar

be

21

De

fd

te

al

(c

le

fe

gour reader

7. Die Cracauischen Salus Gruben.

Deren Redintegration concerniren, welche Unsere Tafel Guther, und deren Redintegration concerniren, weilen sothane Guther und insonders heit die Cracauischen Salt Gruben, aus welchem nicht allein Uns die Sinkunsste, sondern auch denen Woiwodschafften und Districten das gewöhnliche Salt Contingent von Rechts wegen zusommen, ben gegenwärtigen Trublen in den äussersten Ruin gerathen, wollen Wir, ratione erwehnter Salt Gruben, wenn die Conjuncturen und Umstände der Zeit es zulassen werden, Commissarios aussetzen und selbigen Beschl ertheilen, daß sie dahin reisen, sich des ietzigen Zustandes derusselben völlig erkundigen, und was, auch von wem, vor Schaden daselbst, so wohl in den Obersals Unter-Gedäuden geschehen, untersuchen, und Uns davon vollkommene Relation zu Benachrichtigung derer Woiwodschafften und Districten, so aus denselben ihr Quartal-Salt zu bekommen haben, erstatten sollen.

8, Das Tribunal in der Cron und dem Großeherzogthum Litthauen.

Achdem das hohe Tribunal in dem Groß-Herkogthum Litthauen, durch Gottes Gnade bereits im vorigen Jahr seinen Ansang genommen, und bischer annoch continuiret wird, desgleichen auch das im zegenwärtigen Jahre zu Peterkau angesangene Eron-Tribunal nach Lublin verleget worden; Als wolfen Wir, daß nach dem Erempel derer höheren Gerichtbarkeiten, alle kleinere Subsellia, Land- und Grod-Gerichte in denen Woiwooschafften und Districten der Eron Polen, des Groß-Herkogthums Litthauen, und derer annectirten Propinzien ohne Verzug ihren Ansang nehmen, und die Gerichte gehalten werden sollen, welches Wir also hiermit so wohl Unseren Grod-als Land-Starosten, im Masurschen aber, denen Schreibern, ben Verfallung in die, wider nachläßige

m-ach

en

vao

010

zen

afo

Ben

dit.

ano

S.)

S.)

ind er=

1110

1140

ufe

Die

gen

)erat

obl

me

1, 10

11.

irch

bise

e zu

oole

nere

cten

dros

den

, im

ısti-

Justitiarios, im Statuto enthaltene, und in der Constitution de Anno 1769. fol. 193. wiederholte Straffe, geordnet haben wollen; Dahingegen in denenjes nigen Woiwodschafften und Districten der Erons und des Groß Herkogthums litthauen, wo die Land. Gerichts. Stellen vacant senn möchten, wollen Wirkrafft gegenwärtigen Consilii, daß die Hoch. Wohlgebohrnen Woywoden, und in deren Ermangelung die Castellanen, in Conformität der Constitution de Anno 1788. fol. 460. die Universalia zu denen Wahle Land. Tägen angeregter Land. Nichtere ausgehen lassen sollen; Und weiln man im Groß. Herkogthum Litthauen, wegen der jekigen Unruhe, zu Endigung des nach Wilna fälligen Tribunals-Termins, folglich auch zu Anberaumung des, laut derer Rechte, anzusebunals-Termins, folglich auch zu Anberaumung des, laut derer Rechte, anzusebenden Schaß-Tribunals, nicht gelangen können, dieses letzt erwehnte Subsellium aber zu eröffnen, die äusserste Nothwendigkeit erfordert; sanciren Wir, daß nach Endigung des anieho zu Nowogrobek obsehenden Tribunals, besagtes Schaß-Tribunal, in Conformität derer Gesehen und der üblichen Praxis gehalten werden solle.

9. Die Beybehaltung der General-Confæderation, bis 311 den Pacifica-

Machdem nun solchergestalt dassenige, was denen bermahligen Umständen nach unumgänglich vonnothen gemefen, beforget, und eingerichtet, und Wir Dann von denen gesammten confæderirten Standen der Republic einstimmig angegangen worden, daß Wir es eine Zeit lang ben gegenwartiger Verfaffung bewenden zu laffen, und die ferneren GDtt gebe erwunschte Conjuncturen, fo gu Aufhebung der bigherigen Animosicæt ju Bereinigung derer in Swiespalt leben. Den Gemuther, ju Wiederherstellung eines vollkommen guten Berftandniffes gwis schen denen Standen, und ju grundlicher Beruhigung der Republic frafftige Mittel und Wege an die Sand geben konnen, abzuwarten geruhen wolten : Wit aber dieses inbrunftige, Gott und Menschen angenehme Berlangen und Bunschen derer Stande, vermittelft Unserer Willfahrigkeit und geneigten Wohlwols lens ju fecundiren, und ohne Diefelben in teinem Stucke præcipitanter ju berfahren, vielmehr Derfelben inftandigen Unfuchen auf alle Weife gu deferiren gefonnen find; Als wollen Wir gegenwartiges Confilium in Unfern Sanden dergestalt beybehalten haben, damit Wir Uns deffen auf alle Falle, nach Erfordern schleunigst und gelegentlich, krafft derer Constitutionen Annorum 1590. 1690. und 1703. benebst den anwesenden Senat, wie auch dem Wohlgebohrnen General-Confæderations-Marschall, (als welcher in seinem dem Publico leistenden Dienst, vorsichtig und flug zur Ehre der Loblichen Polnischen Nation und feines Geschlechts sich bezeiget) ingleichen denen Wohlgebohrnen Consiliariis, denen Marschallen derer in denen Woiwodschafften, Diftricten und Poviaten errichtes ten particulieren Confæderationen, und ad latus Nostrum deputirten Resie 23 2

Auf daß aber diesenigen, welche in ihrer Hartnas benten, gebrauchen konnen. efigkeit fortzufahren fich vorgesetzt, im Zaum gehalten, und dem die publique Ruhe und Sicherheit ftohrenden Muthwillen gesteuret werden moge; Go wols len Wir die Benennung der Zeit und des Lages, wenn die von denen Standen so offt desiderirte Confæderations-Gerichte, um in denenselben die in Rechten definirten Straffen ohne Begnadigung ergeben zu laffen, ihren Unfang werden nehmen follen, Unferer willführlichen Difpolition vorbehalten haben, und ift das ben Unsere Intention, daß in nur angeregten Berichten, nach der in der Constitution des 1717. Jahres enthaltenen Richtschnur verfahren werden, und alles, was in der Cracauitchen Reassumption angeführet worden, dahin gehören soll, iedoch salva limitatione derselben, wann es die Umstande der Zeit also mit sich bringen folten, und mit dem Borbehalt, daß, wenn gleich iemand binnen Der Zeit, che erwehnte Gerichte angeben, mit Erkennung feines Irrthums von der widrigen Parthen abtreten, und nach uns abgelegten End der Treue, die Verzeihung des Pagirten, aus Unferer Roniglichen Gnade erhalten folte, folches ihn dennoch nicht schützen solle, denenjenigen, so er beteidiget, vor jedem Foro gerecht zu werden, das mit auf folche Weise die heilsame Justiz nicht hintergangen, noch denen in gottlie chen und weltlichen Rechten verbotenen publiquen Berbrechen und Beleidigun gen, freger Lauff gelaffen werden moge. Damit nun diese Unsere und beret Stande der Republic Sancica, besto ehender zu jedermans Wiffenschafft tom. men und ins Werck gerichtet werden mogen; Go verfügen Wir frafft gegen. wartigen Confilii, daß selbige ad Acta gegeben, und durch öffentlichen Druck, in alle Grod - Canheleven, mit Unterschrifft derer Siegel-Bermahrer, und bengedrucktem Cron-Insiegel in der Eron, dem Litthauischen Insiegel aber im Groß-Berkogthum Litthauen verschicket und publiciret werden follen.

ANTON Lodzia PONINSKI, beter confæderirten Stånde der Republic General-Marschall.

Stanislaus Hosius, Bischoff von Posen. Andreas Zaluski, Bischoff von Plocko.

Christoph Johann Szembek, Bischoff von Ermland und Sambien, benen Rechten derer Preußischen Lande ohne Schaden, mpp.

T. Lubomirski, Woiwode von Cracau. J. Lubomirski, Woiwode von Sendomir. Joseph Oginski, Woiwode von Procf.

Franciscus Skarbek, Woiwode von Lengeve, mpp.

Anton Joseph, Graf auf Lubraniec Domski, Boiwode von Brzescz in Cu-javien, Starost von Inowladislaw, mpp.

Ludwig Szoldrski, Woiwode von Inowladislaw, der Groß-Polnischen Boiwodschafft General, mpp.

August

Au

Sta Jol

Tac

Bo

Ni

D

Ŋ M

J.

A

TE

August Alexander, Fürst Cfartorpisti, Woiwode und General ber Reußischen Lande, mpp.

Stanislaus Ciolek Poniatowski, Woiwobe von Masuren.

Johann A. Czapski, Boiwode von Culm, Marschall des Eron-Tribunals.

Jacob Narzymski, Woiwode von Czerniechow, mpp.

Boguslaus Niezabitowski, Castellan von Nowogrod, Starost von Proponet und Trabsk.

Nicolaus Swinarski, Castellan von Liefland.

Peter auf Skrzynna Dunin, Castellan von Radom, Staroft von Bator, mpp. Paul Fürst Sanguszko, Groß. Marichall des Groß. Berhogthums Litthauen.

M. Korybuth Furst Wisniowiecki, Groß , Canhler des Groß , Berhogthums Litthauen und General-Regimentarius der Armée.

Burft Johann Lipski, Bifchoff von Cracau, Eron-Unter-Cangler.

F. Bielinski, Cron Sof Marschall.

iās

ue

010

en

ten

en

100

ti-

18,

oll,

id)

eit,

zen

des

d)t

and

tlis

une rer

me ens i, in

ges 08=

all.

nen

Sus

Bois

flust

Anton Dembowski, Cron-Referendarius, Staroft von Plocto x.

J. K. Molzynski, Cron- Sof-Schammeifter.

A. G. Sulkowski, Sof Jager-Meister des Groß- herhogthums Litthauen.

Franciscus Szembek, Eron-Unter-Fahndrich, Staroft von Tolkmitz, Confiliarius der General-Confæderation derer Stande der Republic aus der Provint Klein-Polen.

Ferdinand Plater, Jager-Meister des Groß- Berhogthums Litthauen, Confiliarius der General-Confæderation derer Stande der Republic aus der

Proving Litthauen, mpp.

Carl Odrowonz, Graf Sedlnicki, Unter-Stallmeister Des Große Berhogthums Litthauen, Staroft von Mielnik.

Albrecht Malczewski, Landrichter von Pofen, Resident besagter Woiwodschafft ben Ihro Königl. Majestat.

Thomas Rogowski, Confiliarius aus der Groß Polnischen Woiwodschafft. Florian aus Strafzew Strafzewski, Confæderations-Marichall Der Eracauis

schen Woiwodschafft. Franciscus auf Dembian Dembinski, Land Richter von Cracau, und Consiliarius der Cracauischen Woiwodschafft.

Johann auf Dembian Dembinski, Schencke des Gurftenthums Bator und Diwiecim, Sof. Cammer-Berr Ihro Konial. Majeftat und Resident ben Derojelben, aus der Cracauischen Woiwobichafft.

Stanislaus wiencicki, Unter Land Richter und Confiliarius der Confæderation des Szczyrzyckischen Diffriets in der Cracauischen Woimodichafft, Nicolaus Rafzewski, Sahndrich von Trembomot, Resident der Cracauischen

Woiwodschafft ben Ihro Konigl. Majestat.

Toleph

Joseph Anton auf Skrzynna Dunin, Consiliarius der Confæderation des Fürftenthums Zator und Ofwiecim, Resident ben Ihro Rönigs. Majest. mpp.

Andreas Wissogot Zakrzewski, Grod-Notarius der Posenschen Boiwod, schafft, Resident ben Ihro Königl. Majestät aus der Boiwodschafft Kallisch, mpp.

Johann Grufzczynski, Grod-Notarius von Pyzdra, Refident ben 3hro Ronige

lichen Majestat aus der Woiwodschafft Ralisch, mpp.

Martin Walewski, Unter, Schakmeister von Peterkau, Confæderations-Marfchall der Wolwodschafft Sieradien.

Nicolaus aus Turzychrogow Turski, Schahmeister von Sieradien, Resident ben Ihro Königl. Majestät aus derselben Woiwodschafft.

Johann Anton aus Wola Blokowa Wolski, Confæderations-Secretarius der Boiwodschafft Sieradien.

Joseph von Zimnowod Lesniowski, Jägermeister ber Landschafft Sanok, Burg. Graf des Grods von Oftrzessow, Cons. und Resident der Wielungen Landschafft, mpp.

Johann aus Wiesiolow Wiesiolowski, Resident ben Ihro Konigs. Majestät von

der confæderirten Wielunschen Landschafft.

Stephan auf Jastrzombek Jastrzembowski, Schwerdt-Träger und Confæderations-Marschall der Lenctyckischen Woiwodschafft. mpp.

Mathias auf Poniatow Poniatowski, erster Fahndrich, Resident ben Ihro Ronigl. Majestät und Consiliarius der Lencynchischen Woiwodschafft.

Johann Skarbeck, Staroft von Tuszyn, Resident ben Ihro Königl. Majestät, und Consiliarius der Lenczyckischen Wolwodschafft.

Alexander aus Groß-Rogaczew Skalawski, Grod-Richter von Inowladislaw, Consiliarius der Woiwodschafft Brzesc in Cujavien.

Michael Slubicki, Sohn des Unterrichters von Brzesc in Eujavien, Confilia-

rius der Inowladislamskischen Woiwodschafft.

Carl Sapieha, Feld-Notarius des Groß-Berkogthums Litthauen, aus der Reufsischen Boiwodschafft, der Chelmschen Landschafft und des Krasnostamskie schen Diftricks Deputirter und Consiliarius.

Georgius Wieniawski, Unter-Truchses der Lembergischen Landschafft, Starost von Tarnogur in der Reußischen Woiwodschafft, und der Chelmschen Landschafft, wie auch des Krasnostamskischen Districts Deputirter und Consiliarius.

Paul Biberstein Orzechowski, Truchses von Lublin, Deputirter zu dem War-schausschen Confilio.

JI

Car

An

Ad

Ad

Ca

Ca

Pla

Sta

M

M

To

St

To

21

M

re

p.

00

as

go

Co

nt

15

2,

no

m

e-

00

f,

V,

24

Œ

n

iD

20

(13

In habender Vollmacht von meinen Collegen unterschreibe ich ihre Rahmen.

Carl Wiessczycki, Schencke von Wisk, Deputirter der Lublinischen Woiwode schafft.

Anton Jesierski, Grod-Burggraf von Lublin, Deputirter der Lukowschen Lands

Adam Niefielowski, Resident ben Ihro Konigl. Majestät aus der Lieflandischen Woiwolschafft.

Adam Michael Poczynski, Sohn des Grod-Richters von Starodubow, Confiliarius der Smolenskischen Woiwodschafft.

Casimir Cisskiewicz, Jahndrich der Petyhorskischen Fahnen, Resident ben Ihro Ronigt. Majestat aus der Smolenskischen Woiwoofchafft, mpp.

Casimir Niesiolowski, Starost von Eprin, der confæderirten Nowogrodschen Woiwodschafft Marschall, Consiliarius der General-Consæderation der Proving des Groß-Herhogthums Litthauen, mpp.

Placidus Michael Wolski, Unter-Schapmeister der Nowogrodschen Boiwodschafft, und der General-Confæderation der Proving des Groß-Bergogthums Litthauen Confiliarius.

Stanislaus Sienicki, Ihro Konigl. Majestat Hof-Cavalier, Confiliarius und Resident ben Ihro Konigl. Majestat aus der Czerskischen Landschafft.

Mathias Kemlada Grabowski, Land-Fähndrich von Warschau, Resident ben Ihro Königl. Majestät. Salvis Exceptis des Herhogthums Masuren, des rer Rechte der Lande Preussen und des Indigenats.

Michael Suski, Jagermeister der Lomzynskischen Landschafft, und Confiliarius der General-Confæderation aus der Proving Groß-Polen, mpp.

Joseph Isbinski, Land, Schwerd, Trager und Grod-Notarius von Sochaczew, wie auch Consiliarius besagter Landschafft aus der Rawschen Woiwod-

Stanislaus Domaracki, Königlicher Obrister, Consiliarius und Resident der

Landschafft Gostynin.
Joseph Stodiecki, Consiliarius und Resident aus der Gostyninschen Landschafft.
Anton Johann Nornicki, Schah-Notarius des Groß-Herwoothums Litthauen und Confæderations-Marschast der Woiwodschafft Brzesc in Litthauen.
Casimir Ludwig aus Wahanow Micuta, Starost von Sumil, Deputirter der

Brzescischen Woiwodschafft.

Melchior Kalchstein Stolinski, Fahndrich der Culmschen Woiwodschafft, Consiliarius der General-Consæderation. Salvis Juribus derer Lande Preussen, und vornehmlich des Indigenats.

Michael Rexin, Resident ben Ihro Koniglichen Majestat und Obrister.

#### Provincial-Confiliarii aus Groß - Polen.

Michael Nieborski, Cammer, Berr von Ciechanow, Confiliarius der General-Confæderation, wie auch der Ciechanowskischen kandschafft, mpp.

Johann Mencinski, Statost von Wielun, Consiliarius der General-Confœderation.

Thomas aus Grabia Grabski, Jahndrich aus der Lenczyckischen Woiwodschafft, Ihro Königlichen Majestät Hof-Cammer-Herr, Consiliarius der
General-Confæderation aus der Proving Groß-Polen
Siegmund Linowski, Starost von Zgiers, Consiliarius aus der Proving

Groß Dolen.

Laurentius Pyrch, Confiliarius aus der Proving Groß-Polen, Ihro Königl. Majestät Cammer-Herr.

Johann Graf Cebrowski, Consiliarius der Proving Groß, Polen, aus der Czerskischen Landschafft.

Johann Rybinski, Obrister von der Eron-Artillerie, Consiliarius der General-Confæderation.

#### Aus Klein = Polen.

Johann Freser, Burggraf von Cracau, Consiliarius aus der Provint Kleins Polen und Confæderations-Secretarius.

Ignatius Urbanski, Unter- Truchses von Sanok, Consiliarius der Proving Rlein-Volen.

Alexander Graf auf Skrzynna Dunin, Fähndrich von Winnica, Provincial-Consiliarius der General-Confæderation.

Marcus Szembek, Ronigl. Obrifter und Confiliarius der Proving Rlein-Polen.

#### Mus dem Groß-Herwoathum Litthauen.

Anton auf Skrzynna Dunin, Statost von Zahoran, Consiliarius zu der General-Confæderation aus der Proving des Groß-Herhogthums Litthauen.
Johann Anton Dylewski, Lagermeister von Smolensco, Consiliarius der General-Confæderation und Resident ben Ihro Königl. Majestät.



Biblioteka Jagiellońska

ale-

do er

zl.

e-

ine nş

al-

en.

en.

